

معوفی و نقد کتاب

مناهجه العرفان فی علوم القرآن

اثر:

استاد محمد عبدالعظيم زرقانی

محسن آرمین

با وفات سیوطی در آغاز قرن دهم، دانش علوم قرآن به رکود و سستی گرفتار آمد و رونق و شکوفایی از آن رخت بربست. این سستی و فتور تا قرن سیزدهم به درازا کشید. در پی مجاهدت‌های سید جمال الدین اسدآبادی (۱۲۵۴-۱۳۱۵) و با پیکار بزرگ مردانی چون محمد عبده (۱۲۶۶-۱۳۲۳)، قرن چهاردهم سرآغاز بیداری مسلمانان به ویژه در کشور مصر شد. در اواسط این قرن، یعنی حدود سال‌های ۱۳۳۰ تا ۱۳۷۰ نسلی از عالمان روشین بین در مصر پدید آمدند و با پیروی از تعالیم آن بزرگان، بازگشت به قرآن و اسلام را شعار خویش ساختند و در بیداری امت اسلامی و دفاع از کیان اسلام و قرآن سخت کوشیدند. برخی از این عالمان عبارت اند از: شیخ طاهر جزایری (۱۲۶۸-۱۳۲۸)، شیخ محمد ابو دقیقہ (۱۲۵۹-۱۳۵۹)، شیخ محمد بخيت (۱۲۷۰-۱۳۵۷)، شیخ محمد حسین مخلوف (۱۲۷۷-۱۳۵۵)، شیخ محمد خلف الحسینی (۱۲۸۳-۱۳۵۷)، سید مصطفی صادق الرافعی (۱۲۹۸-۱۳۵۶)، شیخ عبدالعزیز جاویش (۱۲۹۳-۱۳۴۷)، شیخ محمد المراغی (۱۲۹۸-۱۳۶۴) و شیخ محمد عبدالله دراز (۱۳۷۷-۱۳۷۷).

این عالمان هریک با آثار و تأثیرات خود، رشته علوم قرآن را در قرن چهاردهم بارور ساختند. تک نگاری‌های ارزشمند و پرمحتوا و نیز بررسی‌های جامع علوم قرآنی که در این قرن به رشته تحریر درآمد، عمدتاً پالایش مضامین متابع و مأخذ این علم در قالبی جدید و متناسب با

زمانه و همراه با نوآوری‌های ارزشمندی بود و به نوبه خود زمینه را برای آثار گران‌قدر بعدی فراهم ساخت. ذکر و شرح تک‌نگاری‌ها و بررسی‌های جامع در علوم قرآن که در این قرن منتشر شده‌اند، خود نیازمند مقاله‌ای مفصل است. لذا از آن درمی‌گذریم.

محمد عبدالعظيم زرقانی یکی از همین عالمان است و اثر ارجمند او «مناهل العرفان فی علوم القرآن» در میان آثار سایر عالمان این دوره از مقام و ممتازت خاصی برخوردار است. از زرقانی اطلاعات چندانی در دست نداریم. خیرالدین زرکلی به معرفی کوتاهی از وی، به شرح زیر بسته کرده است: «محمد عبدالعظيم زرقانی (م ۱۳۷۲ق) از عالمان الازهر مصر. وی از دانشکده اصول الدین، دانشگاه الازهر فارغ التحصیل شد و به عنوان مدرس علوم قرآن و حدیث در همان دانشکده به تدریس پرداخت. آثار او عبارت اند از: «مناهل العرفان فی علوم القرآن» و کتابی به نام «بحث درباره تبلیغ و ارشاد».^۱

مروری بر کتاب مناهل، اطلاعات بیشتری از وی به دست می‌دهد. زرقانی از نسل همان عالمانی است که بر شمردیم و با آنان حشر و نشر داشته است. او در کتاب مناهل به دوستی خود با شیخ عبدالله دراز که از عالمان بر جسته مصری است تصريح دارد^۲. علاوه بر دو اثری که زرکلی از وی ثبت کرده، آثار دیگری نیز به رشته تحریر درآورده است. از جمله کتاب «المنهل الحدیث فی علوم الحدیث»^۳. با توجه به تشابه نام این کتاب با نام کتاب مناهل، به نظر می‌رسد زرقانی برای تدوین کتابی همانند مناهل، در زمینه علوم الحدیث نیز طبع خود را آزموده است. هم‌چنین وی در کتاب مناهل به مقالات و بحث‌هایی از خود که در مجله «الهداية الإسلامية» منتشر شده، اشاره دارد^۴.

درباره کتاب مناهل

مروری نه چندان دقیق و کامل بر آثار جامعی که در قرن چهاردهم در رشته علوم قرآنی به رشته تحریر درآمده، نشان می‌دهد که ظاهراً مناهل العرفان سومین کتاب جامع در این رشته است. پیش از زرقانی، محمد علی سلامه المصری (۹-۱۳۶۲ق) با تدوین کتاب «منهج العرفان فی علوم القرآن» و شیخ طاهر جزایری با تألیف کتاب «التبیان فی علوم القرآن» بر روی سبقت جسته‌اند. ظاهراً کتاب «التبیان فی علوم القرآن» از عمق و جامعیت بیشتری نسبت به کتاب محمد علی سلامه برخوردار است، زیرا زرقانی در کتاب خود از آن سود برد و در موارد بسیاری بدان استناد کرده است، اما در هیچ کجا از کتاب «منهج العرفان» محمد علی سلامه یاد نکرده است. متأسفانه کتاب «التبیان فی علوم القرآن» در دسترس این جانب نیست، لذا

نمی‌توان درباره جامعیت آن قضایت درستی داشت، اما نام دوم کتاب، یعنی «التبیان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن» نشان می‌دهد که ظاهراً همه مباحث علوم قرآنی را شامل نیست. علاوه بر این، بعدها اهل نظر به اندازه کتاب مناهل از آن استقبال نکرده‌اند. به ویژه نویسنده‌گان ایرانی هرجا به کتاب جزایری استناد جسته‌اند، مرجع شان مناهل بوده است. بنابراین، اگر فضل تقدم با شیخ طاهر جزایری و محمد علی سلامه است، فضل تألیف کتابی معتبرتر و جامع‌تر در زمینه علوم قرآنی از آن زرقانی است.

زرقانی اهم مسایل علوم قرآنی را طی هفده مبحث در دو جلد بررسی کرده است. وی در این کتاب کوشیده است ضمن پای‌بندی به آراء و نظریات عالمان سلف، هم‌چون زرکشی، ابن جزری و به ویژه سیوطی، نیازها و مقتضیات جدید را نیز در زمینه علوم قرآنی مدنظر قرار دهد. از این‌رو مسایل مختلف علوم قرآنی را با سبک و اسلوبی جدید و در عین حال عالمانه مطرح می‌کند و نهایتاً تألیفی جامع و گسترده از آرای عالمان و نظریات نقادانه خود به دست می‌دهد. زرقانی در هر مبحث شباهات و طعن‌ها و خرده‌گیری‌های مخالفان را به تفصیل مطرح می‌سازد و بدان پاسخ می‌گوید. هرچند وی نامی از صاحبان آراء مخالف به میان نمی‌آورد، اما برخواننده مطلع روشن است که مطالب مذکور را عمدتاً مستشرقان و اسلام‌شناسان غربی در دو سه قرن اخیر مطرح کرده‌اند. این خود نشان دهنده آگاهی و اطلاع زرقانی از آراء و نظریات عالمان غربی در زمینه علوم قرآنی و فضای فکری-فرهنگی حاکم بر زمان خویش است.

هرچند مؤلف در کتاب به حفظ محدوده بحث که همان علوم قرآنی است ملتزم بوده و همه جا سعی داشته از طرح مباحث اضافی و خارج از موضوع خودداری کند، اما ضرورت پاسخ گویی به شباهات، وی را ناگزیر ساخته است چه در اصل بحث و به عنوان زمینه‌سازی و چه در پاسخ به شباهات، در پایان هر مبحث، مسایلی از علوم مختلف اسلامی، هم‌چون علم الحديث، کلام، اصول و حتی فقه را مطرح سازد. احاطه و اشراف زرقانی و ابتکاری که در تنظیم و تبییب مباحث به کار بسته، موجب شده است این تنوع و تعدد (البته جز در موارد اندک) کم‌تر به انسجام و روانی وحدت موضوعی کتاب لطمه وارد سازد و در مجموع در دانش علوم قرآنی اثری پدید آید که مرزاها و نقاط اشتراك این علم با سایر علوم اسلامی به روشنی تصویر شود.

اگر بخواهیم تعریفی گوییا از این کتاب به دست دهیم، باید بگوییم: کتاب مناهل العرفان نتیجه تلاش غیرتمدنانه و دفاع متعصبانه عالمی مسلمان، متعهد و آگاه، دربرابر هجوم افکار و مکاتب الحادی و غربی است که اساس فرهنگ و اندیشه اسلامی را هدف گرفته است و

می کوشید کیان قرآن و حریم وحی را از طعن و تعرض شباهات اندیشه سوز محافظت کند و مسلمانان را در این رویارویی خطیر به تمسک بدان صلا دهد. حاصل این تلاش عظیم، کتابی است جامع و ارجمند که یکی از مصادر تحقیق در علوم قرآنی به شمار می رود. مروری اجمالی بر کتاب هایی که طی چند دهه اخیر در زمینه علوم قرآنی به رشتہ تحریر درآمده، بیانگر تأثیر فراوانی است که «مناهل» بر آثار و کتاب های پس از خود در این رشتہ (حتی در تبییب مطالب و اصطلاحات ابداعی) بر جای گذارده است.

مناهل در واقع کتابی درسی است و به منظور تدریس در رشتة تبلیغ و ارشاد دانشگاه الازهر نگاشته شده است. به رغم این، شیوه بحث و نحوه بیان مطالب به گونه ای است که برای عموم علاقه مندان به علوم قرآنی سودمند و قابل استفاده است. مؤلف، خود در مقدمه کتاب تصویح می کند که کوشیده است: «با یکسان سازی و هموار ساختن شیوه بحث، نیاز دانشجویان الازهر و انتظار خوانندگان غیر حوزوی را درهم آمیزد». این تلاش از آن روست که نویسنده کتاب، مسلمانان عصر خود را گرفتار ناملاییمات و دردها می داند^۵. وی در جای جای کتاب، به تلاش ملحدان و دشمنان دین در مشوب ساختن افکار جوانان مسلمان اشاره دارد. لذا می کوشد تا کتابی فراهم آورد که برای دانش آموختگان نظام جدید آموزش نیز مفید و قابل استفاده باشد.

چاپ ها و تحقیقات کتاب مناهل العرفان

مناهل، کتابی بسیار پر مأخذ و مشتمل بر آرای متعدد و بعضًا جدید در مباحث مختلف علوم قرآنی است. متأسفانه نویسنده به نشانی و مأخذ هیچ یک از اقوال و احادیث به نحوی دقیق اشاره ندارد. لذا کتاب نیازمند تحقیقی عمیق و گسترده است، اما تاکنون کسی بدین مهم اقدام نکرده است^۶.

مناهل اولین بار در سال ۱۳۶۲ق در دو مجلد، در سازمان دارالحياء الكتب العربية در قاهره منتشر شد. از آن پس ناشران متعدد در مصر و لبنان به تجدید چاپ آن اقدام کردند، اما متأسفانه کلیه این طبع ها با همان حروفچینی اولیه و طبعاً با همان اغلاط مطبعی و بدون هرگونه تحقیق و توضیح و پانوشت است. تنها چاپ جدید همراه با ذکر مصادر و منابع و برخی پانوشت ها را آقای احمد شمس الدین در سال ۱۹۸۸ در دارالكتب العلمية در بیروت نشر داده است، اما تورقی اجمالي در این چاپ، کافی است تا در یا بیم ایشان در تلاش خود به حدود و مبانی علمی ملتزم نبوده اند. آقای احمد شمس الدین صرفاً به اخراج نشانی آیات و آن دسته از

احادیثی که در صحاح شش گانه، مسند حنبل و یکی دو منبع حدیثی دیگر موجودند، بسنده کرده و از ذکر نام کامل و یا صحیح اشخاص و شرح حال مختصر آنها و ... جز آن خودداری ورزیده است. ایشان حتی از درج مقدمه‌ای مبسوط و روشنگر و نیز تهیه فهارس، از جمله فهرست آیات، احادیث، اعلام و جز آن که در کارهای مشابه، متعارف و معمول است، دریغ کرده‌اند. ای کاش آقای شمس الدین حداقل در اخراج نشانی احادیث دقت لازم را به کار می‌بستند. متأسفانه در بسیاری موارد، به ویژه در جلد نخست، نشانی‌ها غلط است. دقیق مختصر در نشانی‌های مذکور، این احتمال را در ذهن خوانندگان کنجدگان تقویت می‌کند که ایشان به جای مراجعه مستقیم به منابع حدیثی، با انتخاب واژه‌ای از حدیث، به معجم الفاظ احادیث نبوی مراجعه و آدرس احادیث را از آن استخراج کرده‌اند و به دلیل اشتراك واژه‌ها در چند حدیث، در بسیاری از موارد آدرس اشتباه داده‌اند.

تعلیقات اندک ایشان نیز غالباً غیر ضرور و توضیح واضحات است و از بسیاری از نکات مهم کتاب و نیز اشتباهات نویسنده بدون هرگونه توضیحی درگذشته‌اند.

نقص‌ها و نارسایی‌های کتاب مناهل

در کنار محسن فراوان کتاب مناهل، به نقایص و کاستی‌های آن نیز باید اشاره‌ای داشت.

عملده ترین اشکالات را می‌توان در سه محور خلاصه کرد:

۱. همان گونه که گفتیم، مناهل کتابی است بسیار پر مأخذ و در آن به احادیث و اقوال فراوان استناد شده است. اما دقت در مطالب کتاب ثابت می‌کند که مؤلف، خود مستقیماً به بسیاری از آن‌ها مراجعه‌ای مستقیم نداشته و تا اندازه بسیاری در این زمینه به منابع واسطه و احتمالاً حافظه شخصی متکی بوده است. همین امر از اعتبار کتاب به عنوان تحقیقی علمی می‌کاهد. به عنوان مثال، هرچند کتاب‌های «اتفاقان» سیوطی و «برهان» زرکشی در رشته علوم قرآنی کتاب‌های مرجع و دست اول به شمار می‌روند، اما به هیچ رونمی‌توان آن‌ها در اخبار و احادیثی که مستند مباحث این علم است، منابعی دست اول داشت. محقق برای استناد به احادیث و روایات مذکور لزوماً می‌باید به منابع اصلی مانند صحاح شش‌گانه و ... جز آن مراجعه کند. اما زرقانی در اکثر قریب به اتفاق موارد به نقل احادیث و اقوال و ذکر کلی و مبهم مأخذ آن‌ها از کتاب‌هایی هم چون «الاتفاقان» اکتفا کرده است. سیوطی خود نیز آدرس منابع استفاده شده را به روشنی بازگشونکرده است و همه جا به عباراتی نظیر «خرج الحاکم» و «قال البیهقی» و ... جز آن بسنده می‌کند و در مواردی نیز حتی همین اشاره مختصر را ندارد. با توجه به شیوه

مرسوم میان قدما در تألیف کتاب، شاید عدم ذکر منابع و ابهام در بیان آن‌ها در آثار ایشان را نتوان عیب شمرد. اما مسلماً این شیوه در آثار متاخران، به ویژه آنان که با سبک و روش علمی کتاب می‌نویسنند و دانش پژوهان سیستم آموزشی جدید را مخاطب می‌سازند نقصی آشکار به شمار می‌آید. این اشکال موجب می‌گردد تا اولاً خواننده علاقه‌مند به مراجعه به منابع اصلی نتواند دریابد که برای مثال: عسقلانی یا ابن جزری در کدام یک از آثار خود فلان سخن را گفته و یا بهمان حدیث در کدام یک از مجامع حدیثی ثبت است و آیا استنباط و اجتهاد مؤلف از آن سخن یا این حدیث به صواب است یا خیر. ثانیاً در ضبط اسامی یا نقل احادیث، اشتباهات یا برداشت‌ها و اجتهادات خطای نویسنده‌گان پیشین تکرار شود. به عنوان مثال، احادیث و اقوال در کتاب مناهل غالباً نقل به مضمون و یا بعضاً با تغییر در لفظ و عبارت نقل شده‌اند. گاه در ضبط اسامی اشخاص نیز خطاهایی به چشم می‌خورد. از جمله در صفحه ۳۲۸ از یکی از تابعان به نام یعلی بن مالک سخن به میان آمده که در تراجم نظیر «تهذیب التهذیب» این حجر عسقلانی نام صحیح وی یعلی بن مملک ثبت شده است. در صفحه ۲۵۸ از صحابی‌ای به نام عباد بن بشار، ذکری به میان آمده که در حدیثی از پیامبر ﷺ به وی اشاره شده است، اما در کتاب‌های تراجم، صحابی‌ای به این نام یافت نمی‌شود و نام صحیح صحابی مذکور عباد بن بشر است که عسقلانی در کتاب «الاصابه فی تمییز الصحابة» از او نام می‌برد و به حدیث مذکور نیز اشاره می‌کند.

هم چنین در مورد تکرار اشتباهات موجود در کتاب عالمان گذشته نیز می‌توان به نمونه‌های زیر اشاره کرد:

زرقانی در صفحه ۲۴۲ کتاب مناهل، کتابی به نام «فهم السنن» را به محاسبی نسبت می‌دهد و از آن مطلبی را نقل می‌کند. این اشتباه ناشی از اعتماد نویسنده به نسخه موجود از کتاب «البرهان» است. زرکشی در کتاب مذکور همین سخن را از کتابی به نام «فهم السنن» نقل می‌کند و کتاب را به محاسبی نسبت می‌دهد، درحالی که به گفته دکتر یوسف عبدالرحمن مرعشلی در هامش کتاب «البرهان»، صحابان تراجم کتابی به این نام از او ثبت نکرده‌اند. احتمالاً منظور زرکشی، کتاب «فهم القرآن» اثر محاسبی بوده است و این اشتباه ناشی از بی‌دقی ناسخان کتاب زرکشی است. نمونه دیگر: مؤلف می‌نویسد: برخی از شیعیان معتقدند در قرآن سوره‌ای به نام ولایت بوده که به کلی حذف شده است^۷. بدون شک وی این قول را از کسانی اخذ کرده که نسبت به شیعه عناد داشته‌اند، زیرا قول مذکور اولین بار در کتاب «دبستان المذاهب» آمده که نویسنده آن شخص مجھولی است و در هیچ یک از منابع معتبر شیعی سابقه

ندارد. حتی صاحب «فصل الخطاب» که سعی وافری در اثبات تحریف قرآن داشته، خود معرف است که هیچ اثری از این مطلب در کتب شیعه نیافته است.

نمونه دیگر: مؤلف ضمن آن که قول تحریف قرآن را به شیعه نسبت می‌دهد، به احادیث که برخی از راویان شیعه نقل کرده اند استناد می‌کند. اشتباهات مؤلف در ذکر نام راویان (نظیر محمدبن نصر، به جای احمدبن ابی نصر بن نظری) و نیز استنباط خطای وی از متن حدیث، به خوبی نشان می‌دهد که زرقانی به منابع شیعی، از جمله «اصول کافی» که حدیث مذکور در آن ثبت است^۸، مستقیماً مراجعه‌ای نداشت و اعتماد وی بر اقوال و نقل‌های عالمان اهل سنت است.

نمونه دیگر: زرقانی در تعداد نام‌های قرآن می‌نویسد: «صاحب تبیان (شیخ طاهر جزايري) با گشاده دستی نودو چند اسم برای قرآن نام بردۀ اند»^۹. این رأی را که زرقانی به شیخ طاهر جزايري که از عالمان معاصر وی است نسبت می‌دهد، از آن علی بن احمدبن حسن تحسیبی حرالی (۶۳۷ع) است. از کشی در کتاب «برهان» خود، این قول را از وی نقل کرده است^{۱۰}. ظاهرآ شیخ طاهر نظر مذکور را بدون ذکر قایل آن، از کتاب «برهان» اخذ کرده و زرقانی نیز با مراجعه به کتاب «تبیان»، تصور کرده این قول از آن صاحب «تبیان»، یعنی شیخ طاهر جزايري است.

۲. کاستی دیگری که کتاب مناهل از آن در امان نمانده، رعایت نکردن طریق میانه در داوری هاست. پایندی شدید و افراطی مؤلف به باورهای اهل سنت، موجب گشته که بعضاً در توجیه آنها و رد آراء و مذاهب دیگر، از محدوده بحث علمی بیرون رود و شواهد و مستندات را از جایگاه خود خارج سازد و در بر این و استدلال‌های خود بدان‌ها وزنی بیش یا کم تراز آن چه استحقاق دارند، اختصاص دهد. نمونه این لغزش‌های را در مبحث جمع قرآن، آن جا که به روایات مبنی بر تحریف قرآن در منابع شیعی اشاره دارد و اغماض و تسامحی که نسبت به احادیث مشابه در منابع اهل سنت روا می‌دارد و یا تجلیل و تمجید افراط گونه‌ای که از صحابه به عمل می‌آورد، می‌توان مشاهده کرد.

نمونه دیگر دفاع تعصب آمیز و بی‌منطق مؤلف از کسانی چون کعب الاحبار و وهب بن منبه و توجیه ناموجه اسراییلیات منقول از ایشان است^{۱۱} و این در حالی است که از صحابه پیامبر اکرم ﷺ نظیر علیؑ، ابن عباس و عمر گرفته تا برخی از عالمان معاصر اهل سنت هم چون رشید رضا، به کذاب بودن و یهودی گری این دو تصريح کرده‌اند^{۱۲}.

نمونه دیگر، معرفی کتاب «مرات الانوار و مشکلات الاسرار» اثر شیخ ابوالحسن محمد طاهربن عبدالحمید اصفهانی نجفی، به عنوان نمونه‌ای از کتاب‌های تفسیری شیعه است^{۱۳}. صرف نظر از این که مؤلف، خطاط کتاب مذکور را نویسنده آن تصور کرده و این خود از دیگر خطاهای وی به شمار می‌رود، «مرات الانوار» تأویل قرآن است و نباید بر آن نام تفسیر نهاد. این در حالی است که تفسیر

تئیید / مقاله / مقاله / تئیید

ارجمند «مجمع البيان» در دسترس زرقانی بوده و وی در کتاب خود چندبار بدان استناد کرده است. لذا به راحتی می‌توانست تفسیر مذکور را به عنوان نمونه‌ای از تفاسیر شیعی معرفی کند.

۳. ورود به مباحث معقول که خارج از حیطه تخصصی نویسنده است و یا بعضًاً نقل و تایید برخی از تفاسیر علمی غیر قابل قبول از کتاب خدا و نیز در غلطیدن به اطناب و تفصیل‌های بی‌حاصل (هر چند در جای‌های معدود) از دیگر نارسانی‌ها و ضعف‌های کتاب مناهل است، به عنوان نمونه می‌توان به نقل تأیید‌آمیز سخن طنطاوی در توجیه علمی حروف مقطوعه اشاره کرد.

خلاصه توجیه طنطاوی در تفسیر وی چنین است: حروف مقطوعه مشتمل بر ۱۴ حرف یعنی نیمی از ۲۸ حرف الفبای عربی است. عدد ۱۴ مبنای نظم جهان آفرینش است مفاصل هر دست، مهره‌های فوقانی و تحتانی ستون فقرات انسان، مهره‌های ستون فقرات حیواناتی که از خلقت کامل بر خوردارند و بچه‌زا هستند مانند: گاو، شتر، استرو . . . ، مهره‌ای دم حیواناتی که دمی طویل دارند، تعداد حروف شمسی و قمری در الفبای عربی و منازل شمالی و جنوبی ماه، هر یک ۱۴ عدد هستند. خداوند باه کار بودن ۱۴ حرف در حروف مقطوعه در واقع اعلام می‌فرماید: قرآن با آفرینش هماهنگ و از ناحیه خالق حکیم این جهان است^{۱۴}.

واضح است که این شباهت یابی‌های محدود میان تعداد حروف به کار رفته در حروف مقطوعه با پدیده‌های طبیعی، نه تنها دلیلی بر اثبات مدعای مذکور نیست بلکه شاهد و قرینه‌ای نیز برای آن به شمار نمی‌آید. آرایی از این دست بیانگر فضای علم زده‌ای است که بر محیط و عصر نویسنده حاکم است و تفسیر طنطاوی نمونه‌بارز چنین گرایشی است. زرقانی خود در جایی دیگر به خوانندگان تنبه می‌دهد که قرآن کتاب هدایت و اعجاز است و زیاده روی در تطبیق قرآن با علوم تجربی برخلاف آیه بودن قرآن است و مفسر را از حیطه تفسیر خارج می‌کند^{۱۵}.

۱. الاعلام، زرکلی، ۲۱۰/۶.

۲. مناهل العرفان، زرقانی، ۳۱/۱.

۳. همان، ۱۴۴/۲.

۴. همان، ۸۴/۱.

۵. همان، ۳۳۳/۲.

۶. نویسنده این مقال در پژوهشکده حکمت و ادیان،

۷. مناهل، ۱/۲۷۳.

۸. همان.

۹. همان، ۸/۱.

۱۰. البرهان فی علوم القرآن، زرکشی، ۳۶/۱، نوع

۱۵ معرفة اسمائه واشتقاقاتها.

۱۱. مناهل، ۱/۴۹۵-۴۹۶.

۱۲. اضواء على السنة النبوية، محمود ابوریه،

ص ۱۷۴.

۱۳. مناهل، ۱/۵۴۴.

۱۴. همان، ۱/۲۲۷.

۱۵. همان، ۲، مبحث التفسير والمنسرون.

به عنوان کار موظف، ترجمه همراه با توضیحات

روحانی کتاب ارجمند «مناهل العرفان» را به پایان

رسانده است. در حال حاضر کتاب آماده طبع

است.